

## ئالنگارییه کانی به رده م ژنانی چالاکوان و پرسه جینده ریه کانی تویژینه وه یه کی مه یدانییه له عیراق

م.ی. دنیا سه لآحه دین مه ردان

به شی کاری کۆمه لآیه تی، کۆلیژی ئاداب، زانکۆی سه لآحه دین، هه ولیر، هه ریمی کوردستان، عیراق

[Dunya.mirdan@su.edu.krd](mailto:Dunya.mirdan@su.edu.krd)

### پوخته

ژنانی چالاکوان له عیراق، که کار و چالاکیه کانیان له چوارچێوه ی پرسه جینده ریه کانی و پرسی ژن ده کهن پووبه پرووی زۆر رپگری و ئالنگاری ده بنه وه. له م تویژینه وه دا هه ول ده دین که ئه و ئالنگاریانه ده ست نیشان بکه ین و هۆکاره کانی ده بنه ئاسته نگ له به رده م کاری ژنانی چالاکوان بخه ینه پروو. هه روه ها ئه و هۆکارانه ی ده بنه به ربه ست له به رده م به رده وام بوون له سه ر هه لمه ته کانی دا کۆکی کردن که بۆ پرسی ژن ده کرین له نیو رپکخراوه کانی ژنان دیاری کراون بۆ ئه م مه به سه ته مبیته دیکی کوالیته یتف به کاره ینراوه بۆ چاوپیکه وتن له گه ل ۲۲ دانه چالاکوانی رپکخراوه کانی کۆمه لگه ی مه ده نی که کار له سه ر پرسی ژن و چینه ر ده کهن له به رنامه و پرۆژه کانیان دا.

### زانیاریه کانی تویژینه وه

به روار ی تویژینه وه:

وه رگرتن: ۲۰۲۲/۶/۲۳

په سه ندکردن: ۲۰۲۲/۸/۱۰

بلاو کردنه وه: زستان ۲۰۲۲

### وو شه سه ره کییه کان:

Key concepts: civil society, gender issues, women activists, gender, advocacy campaign

### Doi:

10.25212/lfu.qzj.7.4.8

### پیشه کی

له عیراق و هه ریمی کوردستان، ژنانی چالاکوان به زۆر به ربه ست و رپگریدا تپه رپون، ئه م به ربه ستانه تا رۆژی ئه مپۆشمان هه ر به رده وامن. بۆ دا کۆکیکردن له ماف و پرسه کانی ژنان، چالاکوانان زۆرجار له پیکانی ئامانجه کانیان سه رکه وتوو نابن. ئه و هۆکارانه ی ده بنه رپگر له به رده م پپشکه وتنه کان و به ئه نجام گه یانندی پرسه کانی ژن زۆرن، ده کری هه ندیک له و هۆکارانه کۆمه لآیه تی، ئایینی، ئابووری،

سیاسی، ... تاد بن، به‌لام گرنگترینیان نه‌و هۆکارانه‌ن کاتیک پرسه‌که په‌یوه‌ست بێت به‌ داکۆکیکردن له مافه‌کانی ژنان و پرسى جینده‌ری و ئاسایشی ژیان و سه‌لامه‌تی داکۆکیکه‌ران بکه‌وێته مه‌ترسییه‌وه، هه‌ر‌ه‌شه بکه‌وێته سه‌ر گیانی چالاکوانان و ئارامی ژبانیان لێ بشیوێت.

تیشک خستنه سه‌ر نه‌و ئالنگاریانه‌ی ژنانی چالاکوان رووبه‌رووی ده‌بنه‌وه و کاریگه‌ری جفاک چیه له سه‌ر نه‌و پرسه جینده‌ریانه‌ی ژنانی چالاکوان کاری له سه‌ر ده‌که‌ن، ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی توێژینه‌وه‌که‌یه. هاوکات نه‌و پالپشتیانه‌ی ژنانی چالاکوان پپووستیانه‌ بۆ به‌رده‌وامبوون له کار و چالاکیاکانیان خراونه‌ته‌روو. توێژینه‌وه‌که‌ به‌سه‌ر پینچ به‌شدا دابه‌ش بوو. له به‌شی یه‌که‌مدا پرسیاره‌کانی توێژینه‌وه له چوار پرسیاردا خۆی ده‌بینیته‌وه، نه‌وانیش؛ زانیی نه‌و کۆسپانه‌ی رووبه‌رووی ژنانی چالاکوان ده‌بنه‌وه له سه‌ر پرسه جینده‌ریه‌کان چین؟ نه‌و پالپشتیانه‌ چین که پپووستیانه؟ هه‌روه‌ها کۆمه‌لگا و داموده‌زگاکی چۆن ده‌بنه‌ هۆکار بۆ کاریگه‌ریکردنه سه‌ر کاری چالاکوانه‌ ژنه‌کان؟ ئایا هه‌یج هۆکاریک هه‌یه بۆ پاشه‌کشه‌کردن لای ژنانی چالاکوان له سه‌ر پرسیکی جینده‌ری تایبه‌ت؟ بۆ هه‌لپنجانی وه‌لامه‌کانی توێژینه‌وه‌که ئامانجه‌کانی دیاریکراون بۆ ده‌ستنیشانکردنی نه‌و رپگریانه‌ی له‌به‌رده‌م کاری ژنانی چالاکوان ده‌وه‌ستنه‌وه، بۆ پرس و مافه‌کانی ژنان و زانیی پاده‌ی کاریگه‌ری کۆمه‌لگا له سه‌ر کار و هه‌وله‌کانی ژنانی چالاکوان، بۆ پالپشتیکردنی پرسه‌کانی ژن و پرسه جینده‌ریه‌کان.. هه‌روه‌ها دۆزبنه‌وه‌ی هۆکاری پاشه‌کشه‌ و دوورکه‌وتنه‌وه‌ی ژنانی چالاکوان له کاره‌کانیان. له به‌شی دووه‌میشدا، له‌گه‌ل روونکردنه‌وه‌ی ده‌سته‌واژه و چه‌مکه تایبه‌ته‌کان به‌م توێژینه‌وه‌یه، چه‌ند خویندنه‌وه‌یه‌کی جیاوازه‌ که له میسر و لوبنان و عیراق کراون و نزیکن له بابته‌ی نه‌م توێژینه‌وه‌یه، خراونه‌ته‌ روو. له به‌شی سێیه‌میشدا، میتود و نموونه‌ی توێژینه‌وه‌ له‌گه‌ل نه‌و گرفتانه‌ی دینه‌ پپیش توێژه‌ر باسکراوه. بۆ نه‌جامدانی نه‌م توێژینه‌وه‌یه چاوپیکه‌وتنی نیمچه پیکهاته‌یی له‌گه‌ل ۲۲ ژنه‌ چالاکوانی عیراقی کراوه که ته‌مه‌نیان له نیوان (۳۰ - ۶۰ سال) بووه. له به‌شی چواره‌میشدا، شیکردنه‌وه‌ی داتا و زانیاری ده‌سته‌وتوو و گفتوگۆکردن له‌سه‌ریان خراونه‌ته‌ روو. له به‌شی پینجه‌م و کۆتاییه‌شدا، ده‌ره‌نجام و پاسپارده‌کانی توێژینه‌وه‌ باسکراون.

## گرنگی تووژینه‌وه:

گرنگی ئەم تووژینه‌وه له‌وه‌دایه که له زۆر بواری جیاواز و تایبەت به پرسى ژن باس و گفتوگو ده‌کریت به‌لام تا ئیستا (به پێی زانیاریه‌کانی تووژەر) به شیوه‌یه‌کی زانیستیانه و ئەکادیمیانه ئەمه ده‌بیته ده‌ستپێکیک بۆ گه‌نگه‌شه‌کردنی پرسى جێندر له نێو ژنانی چالاکوان و رێکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی له عیراق و هه‌ریمی کوردستان.

## پرسیاره‌کانی تووژینه‌وه:

- ئەو به‌ره‌نگاریانه چین که ژنانی چالاکوان له کارکردنیان له‌سه‌ر پرسه جێنده‌رییه‌کان ڕووبه‌ڕوویان ده‌بنه‌وه؟
- ئەو پالپشتییانه چین که ژنانی چالاکوان پێویستیانه بۆ کارکردنیکی جۆریی له‌سه‌ر مافه‌کانی ژنان و پرسه جێنده‌رییه‌کان؟
- ئایا داموده‌زگاکانی کۆمه‌لگا چ کاریگه‌ریان له‌سه‌ر کاری ژنانی چالاکوان هه‌یه بۆ پرسه جێنده‌رییه‌کان؟
- چی وا ده‌کات که ژنانی چالاکوان پاشه‌کشه‌ بکه‌ن له هه‌لمه‌ته‌کانی پالپشتیکردنی تایبەت به پرسه جێنده‌رییه‌کان؟

## ئامانجی تووژینه‌وه:

- ده‌ستنی‌شانکردنی ئەو رێگه‌ریانه‌ی که له‌به‌رده‌م کاری ژنانی چالاکوان دا هه‌یه بۆ پرس و مافه‌کانی ژنان.
- زانیی راده‌ی کاریگه‌ری جفات و کۆمه‌لگه له‌سه‌ر کار و هه‌وله‌کانی ژنانی چالاکوان بۆ پالپشتیکردنی پرسه‌کانی ژن به‌گشتی و پرسه جێنده‌رییه‌کان به تایبەتی.
- دۆزینه‌وه‌ی هۆکاری پاشه‌کشه و دوورکه‌وتنه‌وه‌ی ژنانی چالاکوان له هه‌لمه‌ته‌کانی داکوکیکردن بۆ پرسه‌کانی ژنان.

## ناساندن و خستنه‌پرووی چه‌مه‌کانی توژیینه‌وه

### 1.4 کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی:

ئه‌گه‌ر بمانه‌وئ پیناسه‌یه‌کی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی بکه‌ین "مه‌به‌ست له‌وه کۆمه‌له‌یه له‌ شاره‌کانه‌وه سه‌ره‌له‌ده‌ن و دریزه‌ به‌ ژبانی ناسایی خۆیان ده‌ده‌ن، هه‌روه‌ها به‌رده‌وام له‌گه‌ل ڕووبه‌پووبوونه‌وه‌ی کۆسپه‌کانی ژبان و سه‌رده‌ما، سه‌رکه‌وتن و پيشکته‌وتنی گه‌وره‌ ئه‌نجام ده‌ده‌ن" (Anwar, 2004, لاپه‌ره 14). یاخود "هه‌ر گه‌ردبوونه‌وه‌یه‌کی مرۆبیا، که له‌ دۆخی سروشتیه‌وه (زگماکی) ده‌گۆرێ بۆ باری مه‌ده‌نی به‌ هه‌بوونی ئۆرگانیکی سیاسی که له‌ سه‌ر بنه‌مای ڕیککه‌وتنیکه‌ گریبه‌ستی نوینه‌رایه‌تی ده‌کریت" (Abduljabar, 2006, p. 11). له‌ سالی (۲۰۰۳) هه‌وه له‌گه‌ل ئه‌وه گۆرانکاریانه‌ی به‌ سه‌ر عیراقد هاتن، کۆمه‌لگا به‌ گشتی گۆرانی به‌ خۆوه‌ بینی، له‌ ميانه‌شدا کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌ دایکبوونیکه‌ نوێی تۆمارکرد. ئه‌م له‌ دایکبوونه‌ی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی له‌ ئه‌نجامی هاوسه‌نگی و خۆشگوزه‌رائیه‌وه نه‌بوو، به‌لکوه‌ به‌ ره‌می به‌ریه‌ککه‌وتنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان و ئه‌جیندا ناکۆکه‌کان بوو له‌ سه‌ر چه‌ند ناستیکه‌ جیاواز، وه‌ک: سیاسی، ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی (Abduljabar, 2006).

### 2.4 ژنانی چالاکوان:

مه‌به‌ستمان له‌ ژنانی چالاکوان، ئه‌وه‌ ژنانه‌ن که له‌ هه‌موو بواره‌ سیاسیه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی سه‌ره‌خۆ بیت، یان ناسه‌ره‌خۆ، کار و چالاکیه‌کانیان له‌ ناو کۆمه‌لگادا له‌ چوارچۆیه‌به‌کدا کردووه‌ که په‌یوه‌ستن به‌ پرسى ژنان و کچانه‌وه.

### 3.4 پرسه‌ جینده‌رییه‌کان:

هه‌موو ئه‌وه‌ پرسانه‌ی له‌ سه‌ر بنه‌مای ژنبوون، یان پیاووبوون دیاریکراون بۆ به‌ده‌سته‌ینانی ماف. به‌ده‌سته‌ینانی پرسى یه‌کسانی به‌ واتای "ره‌تکردنه‌وه‌ی هه‌موو جیاکارییه‌ک، که ڕێ ده‌گه‌ریت به‌هره‌مه‌ندن له‌ مافه‌کان به‌ هۆکاری توخمه‌ندییه‌وه" (Qaradaghi, 2018, لاپه‌ره 25). به‌م پیه‌ی و له‌م توژیینه‌وه‌دا، هه‌ر پرسیک که په‌یوه‌ندی به‌ ژنان، یاخود کچانه‌وه‌ هه‌یه‌ بۆ به‌ده‌سته‌ینانی مافیکی ره‌وا بۆ ژبان و مامه‌له‌یه‌کی یه‌کسان وه‌ک مرۆف، ده‌گه‌رته‌وه.

### لیكۆلینه وه كانی پینشوو:

ده زگای رۆژه لات بۆ په ره پیدانی مرویی و به هاوکاری ده زگای كۆنراد ئادنیاور، پینچ لیكۆلینه وه بیان سه بارهت به ده رفهت و ئالنگارییه كانی رپنكراوه كانی كۆمه لگای مه ده نی له لوبنان ئه نجام داوه. له یه كیك له و پینچ لیكۆلینه وانه به ناوی " مافی ژنی لوبنانی بۆ پیدانی ره گه زنامه به خیزان"، سه عدی عه لوه باس له ئالنگارییه كانی ئه وه هه لمه ته ده كات كه هاتوونه ته پینش رپنكراوه كانی كۆمه لگای مه ده نی بۆ ئه م پرسه، كه خوۆی له چه ند خالیكدا ده بینیته وه، له وانه ش: نه بوونی هه ماهه نگی، كه می رپژه ی سوودمه ندبووان، هه ستیاری بابه ته كه و تاییه تمه ندییه كه ی، كه می ئه و رپنكراوانه ی په یوه ست به م پرسه كار ده كن، هه روه ها جیاوازی دیدگا و ئامانجی هه ندیك له و رپنكراوانه ی له م هه لمه ته دا به شداریبون. (Alwa, 2016).

له م توێژینه وه یه دا نووسه ر جه خت له سه ر نه بوونی هه ماهه نگی داموده زگاكانی ده ولت و سیاسه تی په یه وه كراو ده كاته وه، كه چه ون له سه ر ئه م پرسه تاییه ته هه ماهه نگی نین، هه روه ها باس له كه می رپژه ی سوودمه ندبووان ده كات بۆ ئه م داكۆکییه و له چوارچیوه یه کی به رته سكدایان ده كاته وه، ئه ویش ژنانی لوبنانین كه به هوۆی توندوتیژییه وه مندالیان بووه و ده یانه ویت ره گه زنامه ی لوبنانی به ناوی خوۆیانه وه بۆ منداله كانیان بكن، یان ئه و منداله نه ی له باوكیكی بیانی له دایك بوون و دایكیان لوبنانییه، به لام ئه وه ی جیی سه رنج بیته وه یه، پرسه جینده ربییه كان ده بیته له چوارچیوه یه کی قه تیسكرادا نه گیرسینه وه و به شیوه یه ك ئه و پرسانه داكۆکیان له سه ر بكریت كه له هه موو بارودۆخ و سه رده مانیکدا ئه نجامیكی ئه رینیانه پینشكه ش به ژبانی هاوولاتیان بكات.

له كۆنگره ی "به شداری ژنان له ناشتی و ئاسایش و گواستنه وه كان له جیهانی عه ره بیدا" كه به هه ماهه نگی ده زگای فریدریش ئیبرت و یه كسانی / سه نته ری توێژینه وه ی ئافره تان له به یرووتی پایته ختی لوبنان به ستر، چه ند توێژینه وه یه کی گرنگ خراوه روو. له یه كیك له و توێژینه وانه به ناوی " رۆلی ژنان له نیوان نه هیشتنی مملانیككان و ناشتی و دروستكردنی شۆرشه كان له میسر"، د. هودا سه لّاح باس له رۆلی ژنانی میسری وه ك فاكته رییكی ئه رپنی و کاریگه ری زه مینه خوۆشكردن بۆ شۆرش ده كات. هودا سه لّاح بزووتنه وه ی چالاكوانانی میسری به ناوی فیمینیزی ئیسلامی ناوده بات و پپی وایه كه بزووتنه وه ی ئیسلامی به هیز ده كن، له هه مان كاتیشدا به ره نگاری ده بنه وه كاتیك كه داوای

چاکسازی بۆ ژنانی ناو سه‌رکردایه‌تییه‌کانی خه‌باتی ئیخوان موسلمین، سه‌له‌فی، یان وه‌سات ده‌که‌ن. له‌لایه‌کی تره‌وه، باس له‌و ژنانه‌ ده‌کات که شه‌ر بۆ مافه‌کانی ژنان ده‌که‌ن، زۆر جار به‌ناوی ئایین، یان دابونه‌ریته‌وه پیشیل ده‌کرین. چالاکوانان له‌ هه‌ولێ باشترکردنی مافه‌کانی ژناندان، به‌لام به‌ له‌به‌رچاوگرتنی ده‌قه ئایینییه‌کان و شارستانیه‌تی ئیسلامی. هه‌ر له‌ هه‌مان توێژینه‌وه‌دا جه‌خت له‌سه‌ر دابه‌شکردنی ئەم بزووتنه‌وه ئیسلامیه‌ فیمنستیه‌ ده‌کاته‌وه بۆ سێ گوتاری سه‌ره‌کی. یه‌که‌میان؛ گوتاری زۆرینه‌ی ژنانی بزووتنه‌وه‌که، که خوشکانی سه‌له‌فی و بانگه‌وازی رۆلپه‌گه‌زی ته‌واوکه‌ر بۆ هه‌ردوو په‌گه‌ز بانگه‌پشت ده‌که‌ن. دووه‌م؛ گوتاری که‌مینه‌کان، که ئیسلامیزمی ناوه‌پراست ده‌گرێته‌وه. سێیه‌م؛ گوتاری که‌متر له‌ که‌مینه، که یه‌کسانی له‌ کایه‌ی گشتی و تایبه‌تدا ده‌گرێته‌وه. چالاکوانانی هه‌لگری گوتاری یه‌که‌م که به‌شی زۆرینه‌ن، باوه‌ریان وایه سه‌قامگیری به‌ ده‌ست دێت ئەگه‌ر هاتو چی‌نده‌ر رۆلێکی ته‌واوکه‌ری هه‌بیت نه‌ک یه‌کسان، بۆیه ئامانجیان به‌ده‌سته‌ینانی سه‌قامگیرییه، به‌ جوړیک که له‌گه‌ل ده‌ستوور و یاسا‌کانی خه‌یزان بگونجیت. ئەوانه‌ی هه‌لگری گوتاری دووه‌م، که په‌وتیکی بچووکت‌رن له‌ جوړی یه‌که‌م و بانگه‌شه‌ بۆ یه‌کسانی ده‌که‌ن له‌ کایه‌ی گشتیدا. ئەوان پێیان وایه که له‌ ده‌قه‌کانی قورئاندا مامه‌له‌ی یه‌کسان بۆ ژن و پیاو هاتوو و هه‌مان ئه‌رک و پاداشتیان هه‌یه. هه‌رچی زولم و گو‌شه‌گیرییه که ژنان تووشی ده‌بن هیچ په‌یوه‌ندییه‌کی به‌ ئیسلامه‌وه نییه و هه‌مووی ده‌ره‌نجامی ئەو لیکدانه‌وه پیاوسالارانه‌یه که بۆ ئایین ده‌کریت و زۆرینه‌یان په‌یره‌وی ئیجتیهاد ده‌که‌ن و ته‌فسیریکی سه‌ربه‌خۆ له‌به‌رچاو ده‌گرن. هه‌رچی جوړی سێیه‌مه ئەوانه هه‌لگری گوتاری که‌مترن له‌ که‌مینه‌کان، بانگه‌شه‌ی یه‌کسانی له‌ کایه‌ی گشتی و تایبه‌تیدا ده‌که‌ن. بۆچوونی ئەم په‌وته ئەوه‌یه خودی ئیسلام هاوشیوه‌ی ئایینی مه‌سیحی و جووله‌که، کۆمه‌لیک ده‌قی پیاوسالاری تیدایه که پیاو به‌سه‌ر ژندا بالاده‌سته و مافی لێدان و هه‌روه‌ها وه‌رگرتنی میراتیکی زیاتری هه‌یه له‌ ژن. به‌ بۆچوونی ئەمان، ئەو ده‌قانه بۆ سه‌رده‌می ئیستا ناگونجین و ناته‌بان له‌گه‌ل ژینانی هاوچه‌رخ. (Salah, 2018)

ئه‌گه‌ر هه‌لوێستی ژنانی چالاکوان له‌ چوارچیوه‌ بدریت، وه‌ک ئەوه‌ی هودا سه‌لاح بۆ ئەم سێ گوتاره‌ی که له‌ سه‌ره‌وه روونکرانه‌وه دابه‌شی ده‌کات، ئەوا پرسی چی‌نده‌ر هه‌ر له‌و چوارچیوه‌دا ده‌سوورپه‌ته‌وه. بۆ نمونه ئەگه‌ر له‌ پوانگه‌ی ئەو سێ گوتاره‌وه ته‌ماشای ژنانی چالاکوانی عیراق و هه‌ریمی کوردستان بکه‌ین دووچارێکی داخراو ده‌بین و نامانگه‌به‌نیت به‌ هیچ شوێنیک. پیکهاته‌کانی عیراق به‌

گشتی و هه‌ریمی کوردستان به تاییه‌تی له ئایینه جیاوازه‌کان که؛ موسلمان، کریستیان، زه‌رده‌شتی، شه‌به‌ک، فه‌یلی، کاکه‌یی، ئیژدی و مهندائی ده‌گریته‌وه، بۆمان دەرده‌که‌وئیت که فیمینیزم و داکۆکی بۆ پرسى جینده‌ری هیچ کات له‌و چوارچێوه‌دا جینگى نابیتته‌وه. پرسى جینده‌ری پرسىکی مرۆڤایه‌تی جیهانبییه و پێویسته له‌ بایه‌خى که‌م نه‌کریتته‌وه و له‌ قالب نه‌دریٔ.

هه‌ر له‌ هه‌مان کۆنگره‌ی پێشوو‌دا، هه‌نائه‌وه‌ موود، بابه‌تیک به‌ ناوی "کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی عێراقی.. هه‌ولێ به‌ فشار بۆ به‌ره‌وه‌پێشبردنی ناشتی و ئاسایش "کورتیه‌که‌ له‌سه‌ر بارودۆخى مرۆپى و ژنان له‌ عێراقدا له‌ پاش شه‌رى داعش و هه‌وله‌کانى کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بۆ ناشتی و ئاسایش باس ده‌کات. هه‌نائه‌وه‌ موود باس له‌وه‌ ده‌کات که‌ رێکخراوه‌کانى کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌رده‌وام نیگه‌رانى خۆیان دەرده‌بهرن له‌ پراکتیککردن و په‌راویزخستن و دوورخستن‌وه‌ی ژنان له‌ کایه‌ی سیاسى و بڕیاردا، هه‌روه‌ها چۆن جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ ده‌که‌نه‌وه‌ که‌ کارکردنى به‌شداری ژنان له‌ پرۆسه‌ی سیاسیدا پێویستیه‌کی گ‌رنگ و حاشا هه‌له‌نگه‌ره. (Abas, 2018)

هه‌رچه‌نده‌ هه‌بوونی ژنانى چالاکوان له‌ کایه‌ی سیاسى و پێگه‌ی بڕیاردا، پالپشتیه‌کی باشه‌ بۆ به‌ره‌وه‌پێشچوونی پرسى جینده‌ری له‌ سه‌رتاسه‌رى دنیا، به‌لام ده‌بیٔ ئه‌وه‌مان له‌ بیر نه‌چیت بۆ گه‌یشتن به‌ پێگه‌ و پۆست ژنان له‌ لایه‌کی تروه‌ ده‌ستوپێیان ده‌به‌ستریته‌وه، چونکه‌ ده‌بیٔ دانوستان و مامه‌له‌ له‌سه‌ر جێبه‌جێکردنى به‌رنامه‌ و ئه‌جیندای لایه‌نیکی سییه‌م بکات که‌ ئه‌ویش نه‌ بابه‌تی "پرسى جینده‌ری"یه‌که‌یه، نه‌ خودی "خۆی"ه‌تی، به‌لکوه‌ جێبه‌جێکردنى ئه‌و رۆله‌یه‌ که‌ پێی سپێردراوه‌ له‌ لایه‌ن پارته‌که‌یه‌وه، نه‌ک بۆ په‌ره‌پێدانی پرسى جینده‌ری.

میتۆدی تووژینه‌وه:

ئهم تووژینه‌وه‌یه‌ی به‌رده‌ست، تووژینه‌وه‌یه‌کی چۆنابه‌تیه‌ که‌ تیبیدا میتۆدی شیکردنه‌وه‌ی ناوه‌رۆک به‌کارهێنراوه‌ بۆ شرۆڤه‌کردنى ئه‌و زانیاریانه‌ی که‌ له‌ چاوپێکه‌وتنى نيمچه‌ کراوه‌ کۆکراونه‌ته‌وه. مه‌به‌ست له‌ به‌کارهێنانی چاوپێکه‌وتنى نيمچه‌کراوه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ تووژهر بتوانیٔ ئه‌و زانیاریانه‌ی مه‌به‌ستیه‌تی ده‌ستیان بخت و له‌نیوان پرسیاره‌ سه‌ره‌کیه‌کاندا پرسیارى دیکه‌ی په‌یوه‌ست به‌ تووژینه‌وه‌که‌ بوروژینیٔ بۆ ئه‌وه‌ی زانیاری وردتر به‌ده‌ست به‌یٔنیت و وه‌لام بۆ ئه‌و پرسیارانه‌ش

بدۆژینه‌وه که له کاتی چاوپیکه‌وتنه‌که‌دا دروسته‌به‌ن، بۆیه پپو‌یسته ئه‌م میتوده بگیریت‌به‌ر. (Payne, 2004).

هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی گرنکه له هه‌لبژاردنی ئه‌م میتوده‌دا ئه‌وه‌یه که تو‌یژه‌ر تا راده‌یه‌کی زۆر باش کۆنترپۆلی چاوپیکه‌وتنه‌که‌ی له ده‌ستدا ده‌بیت، چونکه رپکخستنی پرسیاره‌کان بۆ سه‌رجه‌م وه‌لامه‌کان وه‌ک یه‌ک نییه و هه‌روه‌ها پرۆسه‌ی چاوپیکه‌وتنه‌که په‌یوه‌سته به هه‌ر به‌شداربوویه‌که‌وه. (Dawson, 2007)

## 1.6 نمونه و کۆمه‌لگه‌ی تو‌یژینه‌وه:

کۆمه‌لگه‌ی تو‌یژینه‌وه‌که بریتیه له هه‌موو ئه‌و ژنه چالاکوانانه‌ی که له رپکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی له عیراق و هه‌ریمی کوردستان وه‌ک چالاکوان له بواری مافه‌کانی ژنان و پرسه‌ جینده‌ریه‌کان کار ده‌کن پیکهاتوه.

سه‌باره‌ت به نمونه‌ی تو‌یژینه‌وه‌که ئه‌وه تو‌یژه‌ر هه‌ولێ داوه له رپگه‌ی دامه‌زراوه‌ی فه‌رمانگه‌ی رپکخراوه‌ نا‌حکومییه‌کان لیستی ئه‌و رپکخراوانه له‌سه‌ر پرسه‌ی ژنان و کچان کار ده‌کن له به‌ده‌ست به‌یئیت که ئیستا کاران بۆ ئه‌وه‌ی ناو و ناو‌نیشانی ژنه چالاکوانه‌کانی ئه‌م بواره ده‌ستبخت. بۆ ئه‌م مه‌به‌سته به شیوازیکی مه‌به‌سته دار ئه‌و چالاکوانانه ده‌ست‌نیشان کراون که له عیراق و هه‌ریمی کوردستان دا‌کۆکیکاری مافه‌کانی ژن و پرسه‌ جینده‌ریه‌کانن. نمونه مه‌به‌ستداره‌که به پپیی دابه‌ش بوونی جوگرافیایان هه‌لبژیردراوان که له پارێژگا جیاوازه‌کانی عیراق و هه‌ریمی کوردستان چاوپیکه‌وتنیان له‌گه‌لدا کراوه. کۆی به‌شداربووانی تو‌یژینه‌وه‌که (۲۲) ژنه چالاکوانن که خه‌سه‌له‌ته‌ هاوبه‌شه‌کانیان بریتین له‌وه‌ی که چالاکوانی دا‌کۆکیکه‌رن له مافه‌کانی ژنان و پرسه‌ جینده‌ری، ته‌مه‌نیان له نیوان ۳۰ - ۶۰ سالی دایه و له شاره‌کانی (ده‌وک، هه‌ولیر، سلیمانی، هه‌له‌بجه، که‌لار، خانه‌قین، به‌غدا، دیوانیه، به‌سه‌ره) نیشته‌جین.

## 2.6 گرفته مه‌یدانییه‌کانی تو‌یژینه‌وه‌که:

به‌هۆی نه‌بوونی کات و ده‌رفه‌تی چاوپیکه‌وتن و توان، پلانی دارپژراو بۆ ئه‌نجامدانی چاوپیکه‌وتنه‌کان درپژ کرایه‌وه، هه‌روه‌ها هه‌ندیک له به‌شداربووان که دانیشتووی شاره‌ دووره‌ده‌سته‌کانی عیراقن، له رپگای سکایپ و واتسه‌په‌وه به له‌به‌رچاوغرتنی هه‌موو رپکاره‌ زانستییه‌کانی ئه‌نجامدانی تو‌یژینه‌وه



چاوپیکه وتینان له گه ل کراوه، ئەمەش له روویه که وه هاوکاری بوو بۆ که مکرده وه ی ماندوو بوون و تیچوو ه ماددییه کان بۆ توێژەر، به لām له لایه کی تریشه وه به هۆی خراپی کوالیتی به یوه ندی تۆره کانئ ئینته رنیت له ناوچه کانئ عیراق بووه هۆی ئەوه ی توێژەر زیاتر له چه ند جارێک چاوپیکه وتنه کان دووباره بکاته وه و نه توانیت به دروستی کارلێکی هزر و دهروونی به شداربوو له گه ل پرسیاره کان هه لبسەنگینیت. له گه ل ئەوه شدا به شیک له به شداربووان که خوازباربوون ئەزموونی خودی خۆیان باس بکه ن و جۆری هه ره شه کانئ لپیان کراوه و دوچاری بوونه ته وه به دوودلییه وه باسیان ده کرد. لێره دا توێژەر بۆ دلنیا کردنه وه و دروستکردنی متمانه، به شداربووانی دلنیا ده کرده وه که وا زانیارییه کانیان به شیوازیکی زانستیانه پارێزرا ده بیت و بۆ هیچ مه رامیکی دیکه به کارناهیتریت.

### شیکردنه وه ی داتا

ئەو ژنه چالاکوانانه ی له سه ر ناستی عیراق و کوردستان له م توێژینه وه یه دا به شداربوون، پای جیاوازیان هه بوو له سه ر ئەو ته وه رانه ی دیاریکرا بوون، به لām هه موویان به گشتی له سه ر چه ند چه مکیک که له م به شه دا باسکراوه هاو رابوو. ئەو ژنانه ی له م توێژینه ودا به شداریان پیکرا، خاوه نی چه ندین سال (۷ تا ۲۴ سال) ئەزموون و کاری چالاکوانییان له بواری مافه کانئ ژنان و پرسه جیندهرییه کان هه بوو و زۆریه یان ناوی دیار و ناسراون له بواره که دا. هه ندیکیان به هۆی هه ره شه و ناو زانن (ته شه رپیکردن) شیوازی کاری خۆیان گۆرپوه، به لām به شیوه یه کی نا ئاشکرا له خه باتیان بۆ پرسه کانئ ژنان و پرسه جیندهرییه کان به رده وامن.

زۆرێک له رپیکراوه کانئ کۆمه لگای مه دهنی جیندهرستیان له گۆرپانه کارییه کاندایار بووه، به تایبه تی له و پرسانه ی په یوه ندیان به مافه کانئ ژنان و بابه تی جیندهره وه هه یه. له دوا ی شه ری داعش و له پال به ته نگه وه چوونی پرۆژه فریاگوزاری و ته ندروستییه کان کار و چالاکیه کانئ ژنانی چالاکوان و رپیکراوه کانئ کۆمه لگای مه دهنی که کار له سه ر پرسه کانئ ژنان و مندالان ده که ن، به شیوه یه کی به رچا و رووی له زیادبوون کردوه. ئەو رپیکراو و چالاکوانانه ی له م بوارانده دا کاریان ده کرد ئامانج و پرۆگرامه کانیان له چوارچێوه ی به ده سته ینانی مافه کانئ مرۆف خسته گه ر. لیکه وته کانئ شه ری داعش و پیداو یستییه ته ندروستی و دهروونی و کۆمه لایه تییه کانئ دوا ی جه نگ، وای ده خواست به رنامه و پرۆژه کان له و روانگه یه وه دا برپێژرین که وه لآمدانه وه بن بۆ پرکردنه وه ی ئەو پیداو یستیانه.

بۆ وه لامدانه وه ی پرسپاره كانی توژیڤنه وه، هه روه ها دیاریکردنی ئه و به ره نگاربانیه ی دوچاری ژنانی چالاكوان بۆ پرسه چینه دریهه كان ده بنه وه، له هه مان كاتدا رۆلی كۆمه لگا و کاریگه ریی له سه ر كاره كانیان بۆ به رده وام بوون، یاخود پاشه كشه پیكردنیان له سه ر هه لمه ته كانی داكۆكیكردن له پرسه چینه دریهه كان، له م به شه دا باسكراوه.

### ترس، ناوژپاندن، ئابروو بردن و نه بوونی ئاسایش له سه ر ژیانى ژنانى چالاكوان

ژنانی چالاكوان له عیراق و كوردستان، هاوړابوون له سه ر مه سه له ی ئاسایش و ته ناھی ژیانیان كه له مه ترسیدا ده بینریته وه. نه بوونی ژینگه یه ك تییدا سه لامه تی ژیانى ژنانى چالاكوان و خانه واده كانیان دابین بكات، به شكستی حكومه ت و كۆمه لگای مه ده نی ناو خو و نیوده وه له تی ده بینن. ئه و هه ره شه و ناوژپاندنه ی زۆربه یان پووبه روویان بۆته وه، فاكته رێكى سه ره كیبه و كاری كر دووه ته سه ر به رده وامی، یان دووركه وتنه وه یان له چالاكى و كارکردنیان له سه ر پرسه چینه دریهه كان. هه ندیكیان به شیوه ی راسته وخۆ پووبه رووی هه ره شه بوونه ته وه، جا چ به رێگای په یوه ندی ته له فۆنی بیته، یان له رێگه ی نامه وه بیته، هه ندیكیشیان به شیوه ی ئۆنلاین له رێگای په یج و پلاتفۆرمه فه رمی و نافه رمیهه كانی كه هه یانه، هه ره شه یان لیکراوه.

هه ندیک جار هه ره شه كان گه یشتوونه ته سه ر منداڵ و ئەندامانی تری خیزانه كانیان. كاری ژنانی چالاكوان و داكۆكیهه كان له مافه مه ده نی و پرسه چینه دری و سیاسیهه كانیان هه میشه له چوارچیهه یه كی سنوورداردا بووه، ئه م چالاكوانانه پووبه رووی ئه و هه ره شان ده بنه وه كه دهره نجامیكى دیاریكراوی ره گه زی هه یه و له رێگه ی ئۆنلاینه وه توندوتیژی زاره كی و هه ره شه ی جه سه ته یی و ده ستریزیکردن به ئامانج ده گیرین (Lattimer, 2018). یه كێك له ژنه چالاكوانه كان كه كار له سه ر ئه م كه یسانه و بواری مافی ژن ده كات ده لیت: " به ته له فۆن هه ره شه ی كوشتن و چه یابردنیان لێ كردم ئه گه رواز له و كاره نه هیتم، له په یج و پلاتفۆرمه كۆمه لایه تیبه كان زۆر جنیو و قسه ی ناشیرینیان پی وتم" (ژنیکی چالاكوان، ته مه ن ۵۰ سال، سلیمانی، هه ریمی كوردستان). به هه مان شیوه ژنه چالاكوانیكى عیراقی كه باس له کاریگه ری نه بوونی ئاسایش و بوونی ترس له سه ر سه لامه تی ژیانیان ده لیت: " کاریگه ری زۆری هه یه، به تایبه تی كاتیك كه هه ره شه ت لێ ده كه ن و ژیانى خیزان و منداڵت ده خه نه مه ترسیه وه. جارێكیان له سه ر پرسێكى چینه دری و چه ند هه لمه تیكى

داکۆکیکردن بۆ وشیارکردنه‌وه کارم ده‌کرد و نووسینم له‌سه‌ر بابته‌که زۆر بوو، ته‌له‌فۆنیکم بۆ هات و به‌بیانوی شه‌ره‌ف هه‌ره‌شه‌ی کوشتمم لێ کرا" (ژنیکێ چالاکوان، ته‌مه‌ن ۳۲ سال، دیوانیه، عیراق). هه‌ندیک جار له‌م نیوه‌نده‌دا فشاری خیزانیش دیته‌ ئاراوه و ده‌بیته‌ هۆکار بۆ ساردبوونه‌وه، یان ده‌سته‌ه‌لگرتنی ژنانی چالاکوان له‌ هه‌لمه‌ته‌کانیان. ژنه‌ چالاکوانیک ده‌لپت: "من داکۆکیم له‌ پرسی کۆمه‌لیک ژن ده‌کرد به‌ مه‌به‌ستی وه‌رگرتنه‌وه‌ی مافه‌کانیان، ژنه‌کان هاوپی‌شه‌م بوون، که‌چی خۆم پووبه‌پووی لێشاویکی توند و به‌رب‌لاو له‌ هه‌ره‌شه‌ له‌ لایهن هیزه‌ ئه‌منیه‌کانی حکومه‌ته‌وه‌ بوومه‌وه، به‌ بی‌نامووس و بی‌شه‌ره‌ف ناویان بردم. دوا‌ی چه‌ند رۆژیکیش به‌یانیه‌ک، ماتۆرپسواریک به‌ ده‌مامک له‌به‌ر ده‌رگای ماله‌که‌م هه‌ره‌شه‌ی لیکردم و وتی: "وازی‌نه، ئه‌گه‌ر نا ده‌تکوژین". دواتر می‌رده‌که‌م پیتی وتم که‌ چیت ته‌حه‌مولی نه‌ماوه و نابیت له‌ کاره‌که‌م به‌رده‌وام بم" (ژنیکێ چالاکوان، ته‌مه‌ن ۴۲ سال، به‌سه‌ر، عیراق). هه‌ره‌شه‌ له‌سه‌ر ژبانی چالاکوانان وه‌ک ئاماژه‌ی پیکرا شیواز و فۆرمی جیاوازی هه‌یه، به‌شیکیان زیاتر له‌ لایه‌نیک، یان که‌سانیک ده‌گریته‌وه، وه‌ک به‌کرێگرتنی چه‌کاران، یان پاسه‌وانان بۆ هه‌ره‌شه‌کردن بۆ سه‌ر گیانی ئه‌و ژنانه‌ی چالاکوان، یاخود ئه‌وانه‌ی بانگه‌شه‌ بۆ پاراستنیان ده‌کریت، وینه‌یه‌کی دیاری ئه‌و هه‌ولانه‌یه. (Lattimer, 2018)

"زۆریه‌ی پارێزه‌رانی مافه‌کانی مرۆف پووبه‌پووی مه‌ترسی ده‌بنه‌وه، به‌لام پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی ئافره‌تان له‌ مه‌ترسی به‌هۆی جینده‌ر و ئه‌و پرسانه‌ی توخنی ده‌که‌ون زۆرت‌ره، چونکه‌ ئه‌وان پتر به‌ره‌نگاری نۆرمه‌ کولتووری، ئایینی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان که‌ له‌ باره‌ی رۆلی ئافره‌تان له‌ نیو کۆمه‌لگه‌دا به‌ ده‌بنه‌وه، زۆریه‌ی کات تووشی ئازاردانی تایبه‌ت به‌ جینده‌ر و سه‌رکو‌تکردن و پرێژیک توندوتیژی زمانه‌وانی و ئازاردانی سیکسی، لاقه‌کردن و کوشتن ده‌بنه‌وه" (شاکه‌لی، ۲۰۰۹، لاپه‌ره ۸۳)

### هه‌ماهه‌نگی له‌ نیو خودی ژنانی چالاکوان

له‌ کاتی جه‌نگ و دوا‌ی جه‌نگ، مندال و ژن دوو پیکهاته‌ی سه‌ره‌کی کۆمه‌لگان که‌ به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ زه‌ره‌ر و زیانه‌کانی جه‌نگ له‌سه‌ر ژبانیان په‌نگ ده‌داته‌وه. له‌ کاتی شه‌ری داعش "ئافره‌تان له‌ ته‌مه‌نی ده‌ سالییه‌وه تا سی سالی، به‌هه‌زارانیان راپیچی شاری مووسل و شاره‌کانی سووریا کران، وه‌ک ده‌ستکه‌وتی شه‌ر دابه‌شکرانه‌ سه‌ر پیاوانی داعش و ئه‌وانیش وه‌ک به‌شی خۆیان له‌و کۆیلانه‌ی شه‌ر ده‌یانفرۆشتن به‌ پیاوانی تر" (Qaradaghi, 2018, p. 199) هینانه‌وه‌ی هه‌ندیک له‌ ژنانی ئیزیدی

و ئه‌و مندالانه‌ی له‌سه‌رده‌می به‌دیگرتن و پرفاندنی دایکه‌کانیان له‌دایک بوون، ئاریشه‌یه‌کی گه‌وره‌ی لیکه‌وته‌وه‌ بۆ عیراق به‌گشتی و کوردستان به‌تایبه‌تی، تا ئیستاش بن چاره‌ماوه‌ته‌وه. پڕیکه‌راو و چالاکوانانی ژنان، هاوشانی پرسه‌کانی تری ژنان و پرسه‌جینده‌رییه‌کان ئه‌م پرسه‌یان کرده‌خه‌می خۆیان، هه‌ربۆیه‌ئێه‌جیندا و ئامانجی کاری چالاکوانان به‌شپۆه‌یه‌کی به‌رچاو بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ پڕیکه‌ران. بۆ پالپشتیکردنی به‌رنامه‌ و پرۆژه‌کانیان ژنانی چالاکوان له‌رێگای پڕیکه‌راوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی هه‌ولێ به‌ده‌سته‌پێنانی پرۆژه‌ی ته‌رخانکراو و پالپشتیه‌ داراییه‌کانیان له‌پڕیکه‌راوه‌ نیوده‌وله‌تیه‌یه‌کان دهدا. له‌ئاکامدا، پڕپه‌وی کولتووری کارکردنی پێشوو که‌ پڕیکه‌راوه‌کانی ژنان کاریان له‌سه‌ر ده‌کرد گۆرانی به‌سه‌ردا هات. بۆ نموونه‌ گرووی نأشتی بۆ ژنانی سیاسی 1 که‌ کاریان له‌سه‌ر چه‌ندین پرسه‌ی هه‌ستیار و پرسه‌کانی ژنان له‌کایه‌ی سیاسیدا ده‌کرد بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی یه‌کسانی جینده‌ری که‌ ژنانی چالاکوانی له‌باکگراوندی جیاوازه‌وه‌ کۆکردبووه‌وه، درزی تیکه‌وت و ئه‌و کولتووره‌ی کارکردن له‌سه‌ر بنه‌مای کولتووریکی کۆده‌نگی که‌ پرسه‌ی ژنی تاووتوو ده‌کرد پووی له‌کالبوونه‌وه‌ کرد. ئه‌م گرووپه‌ی ژنانی چالاکوان ده‌ستکه‌وتیکی به‌رچاویان هه‌بوو، به‌تایبه‌ت له‌سه‌ر چه‌ند پرسیکی سیاسی که‌ ئامانجیان به‌ده‌سته‌پێنانی پالپشتی سیاسی و به‌شداری و یه‌کسانی ژنان بوو له‌په‌رله‌مان و هه‌لبژاردنه‌کاندا، هه‌روه‌ها به‌شداری کاندیدی ژن بۆ وه‌زاره‌ته‌کان. به‌هه‌مان شپۆه‌ له‌هه‌وله‌کانیان بۆ کردنه‌وه‌ی یه‌که‌ جینده‌رییه‌کان له‌ وه‌زاره‌ته‌کاندا رۆلی بالاییان هه‌بوو. نه‌مانی چالاکێ ئه‌م گرووپه‌ی ژنانی چالاکوان بۆ چه‌ند هۆکارپیک ده‌گه‌رپه‌ته‌وه، که‌وتنه‌ ناو مملانی و پێشپه‌رکی به‌ده‌سته‌پێنانی پرۆژه‌ به‌شپۆه‌یه‌کی تاک لایه‌نانه‌ بۆ پڕیکه‌راوه‌کانی خۆیان وای کرد که‌ هیز و توانایان بۆ ئه‌و پرسانه‌ی کاریان له‌سه‌ر ده‌کرد که‌م بپه‌ته‌وه‌ و ئه‌و کاریگه‌رییه‌ی نه‌مپه‌یت.

زۆرپیک له‌ ژنانی چالاکوان پێیانوايه‌ که‌وا کولتووری تاک لایه‌ن و هه‌ولێ یه‌کلانه‌یه‌ هه‌یج کات له‌گه‌ل پرس و پێداویستییه‌کانی ژنان یه‌کناگرپه‌ته‌وه، بۆیه‌ پڕیکه‌راوه‌کان و ژنانی چالاکوان پێویسته‌ له‌نیو خۆیاندا هاوکار و هه‌ماهه‌نگ بن بۆ ئه‌وه‌ی ئامانجه‌کانیان بپیکن و به‌پله‌ و پێگه‌کانی برپا‌ر بگن. هه‌ندیکجار ژنان بۆ گه‌یشتن به‌پێگه‌یه‌کی دیاریکراو، به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌تی خۆیان پێش ده‌خه‌ن که‌

<sup>1</sup> گرووی نأشتی بۆ ژنانی سیاسی: گروویکی ژنانی سه‌رکرده‌ی حیزبه‌ سیاسییه‌کان بوون که‌ ئامانجیان نأشتی و به‌هیزکردنی پێگه‌ی ژنانه‌ له‌کایه‌ی سیاسیدا له‌حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان.

په‌نگه‌هه‌ندیك جار هۆکاره‌که نه‌وه بیت که "نه‌و پرسانه‌ی ژنان ده‌باته‌ ناو بزووتنه‌وه‌ی هاوسۆزی له‌گه‌ل ژنانی دیکه‌ زۆر جار به‌ تاییه‌تی پرسى جینده‌ر نین" (Segal, 2005, p. 53). هه‌ندیك لایان وایه‌ که‌سایه‌تی و توانای ژنی چالاکوان هۆکارێکی گرنکه‌ بۆ به‌رده‌وامی "ده‌بیت که‌ باس له‌ ژنی چالاکوان ده‌که‌ین نه‌وه‌ بزانیان که‌ هه‌موویان به‌ توانا نین و رۆشنی‌بیریان له‌و ئاسته‌ به‌رزهدا نییه‌، هه‌ندیك جار مملانی له‌ نیو خودی ژنانی چالاکواندا به‌ شیوه‌یه‌که‌ که‌ پرسه‌ سه‌ره‌کیه‌که‌یان له‌ بیره‌چیته‌وه‌" (ژنیکی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۳۲ سال، به‌غدا، عیراق). بۆ پالپشتی له‌م بیره‌وایه‌ چالاکوانیکی تر له‌ هه‌ریمی کوردستان ده‌لێت: "رپکخراوه‌کانی ژنان ناتوانن به‌ هه‌ماهه‌نگی پیکه‌وه‌ کاربکه‌ن، موناغه‌سه‌یه‌کی زۆر توند له‌ نیوانیاندا هه‌یه‌ که‌ پرسه‌که‌یان په‌رشوبلاو ده‌کات. هه‌ر نه‌و ژنانه‌ش که‌ ده‌گه‌نه‌ پله‌ و پۆستیك و برباره‌ده‌ست ده‌گرن، یان شه‌ری ژنانی تر ده‌که‌ن، یانیش شه‌ری ژنانی تر، به‌خه‌یان ده‌گرئ!" (ژنیکی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۵۲ سال، هه‌ولیر، کوردستان).

هه‌روه‌ها نه‌بوونی هه‌ماهه‌نگی و یه‌که‌ده‌نگی و پشتیوانی، بۆ کارکردن له‌سه‌ر پرسه‌ جینده‌ریه‌کان له‌لایه‌ن خودی چالاکوانانه‌وه‌ له‌سه‌ر ئاستی شاره‌کانیشدا ده‌رده‌که‌ویت، "گرووی ژیان 2 کۆمه‌له‌ ژنیکی چالاکوان هه‌ر پووداویک، یان که‌سیک له‌ شاری سلیمانی په‌یوه‌ست به‌ پرسى ژن، یان جینده‌ر هه‌بوویه‌ زۆر چالاکانه‌ کاریان له‌سه‌ر ده‌کرد و بیده‌نگ نه‌ده‌بوون، به‌لام له‌ هه‌ولیر و ده‌وک به‌و جۆره‌ پالپشتی پرسه‌که‌ نه‌ده‌کرا، له‌ کاتیکدا بابه‌ته‌که‌ په‌یوه‌ندی به‌ هه‌مووشمانه‌وه‌ هه‌یه‌ وه‌ک ژن" (ژنیکی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۴۷ سال، هه‌ولیر، کوردستان).

نه‌بوونی هاوده‌نگی و پالپشتی له‌ نیو ژنانی چالاکوان لیره‌دا ئاماژه‌یه‌ بۆ نه‌وه‌ی که‌ خودی ژنانی چالاکوان ده‌ستیان له‌ به‌ قوربانیکردنی پرسه‌کانی ژندا هه‌یه‌، نه‌مه‌ش به‌ شیوازیکی تر به‌ قوربانیکردنی ژن و پرسه‌کانییه‌تی به‌ ده‌ستی ژنان خۆیانه‌وه‌.

ئه‌رلین ماکلۆد (MacLeod, 1992) له‌ نووسینیکیدا به‌ ناوی "په‌یوه‌ندییه‌ هه‌ژموونییه‌کان و به‌رخۆدانی جینده‌ری" باس له‌م بابه‌تی قوربانی بوونه‌ ده‌کات، که‌وا له‌ لایه‌ن خودی ژنانه‌وه‌ چۆن

<sup>2</sup> گرووی ژیان: له‌ سالی ۲۰۱۱ گروویک له‌ ۱۱ که‌سایه‌تی نه‌کادیمی و کۆمه‌لایه‌تی سیاسی و چالاکوان پیکه‌اتبوو، به‌ ئامانجی پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی کوشتن به‌ بیانوی شه‌ره‌ف و کار و چالاکیه‌کانیان له‌ جوارچپوه‌ی هۆشیارکردنه‌وه‌ و به‌ره‌وپیشبردنی تیگه‌بشتنی کۆمه‌لایه‌تی دروست بووبوو.

قبوولكردنیکى چالاكانه ی "قوربانى بوون" و دووبه ره كى له لایهن خودى ژن خوڤه وه ده بیته به دبیه یته زۆرینه ی ژنانى فیمینست، كاتى كه باس له به شدارى ژنان و هیز و په یوه ندیبه كانى ده سه لات ده كه ین. ئه وه ی ماكلود له م نووسینه یدا ناوی لى ده نیت *Passive Victimization & Active Acceptance* به واتای ئه وه ی ژن وه ك یاریزانیکى ژیرده سه ته رۆلى هه یه له قبوولكردنى قوربانیبوون، چ جای ئه و قوربانیبوونه راسته وخۆ بیته، یاخود به شیوه یه كى شاراوه كه فۆرمى جیاواز وه رده گریت. ئه مه ش وا ده كات هه ولى ژنان بۆ پرسى چینه در و ئه و داكوکیانه ی كاری له سه ر ده كه ن، به نه بوونى هه ماههنگى له نیوان خودى ژنان خوڤان كه لینیكى گه وره بخاته به رده م هه وه له كانى ژنانى چالاكوان بۆ گه یشتن به ئامانج و ئاواته كانیان.

## كولتور و بیروباوه رى ئایینى

له به ره ئه وه ی له كۆمه لگایه كى پیاوسالاردا مافه كانى ژن وه ك مرۆف پيشیل ده كه ن، ئه سه ته مه ژنان بتوانن روه به روه ی نه رینه باوه كان ببنه وه، ئایین و ده سه لاتى ئایینى ده بیته باشتین هۆكار بۆ سه ركوتكردن هه وه له كانى ژنانى چالاكوان، به تاییه تیش پرسه چینه دریه كان. بیروباوه رى باو له هزرى تاكه كانى كۆمه لگادا به ئاسانى گۆرانى به سه ردا نایه ت، به تاییه تی له كۆمه لگایه كى پیاوسالاردا كه كولتور بۆ خزمه تی پیاوان به رجه سه ته یه. ژن به گشتى و ژنانى چالاكوان به تاییه تی دوچارى مملانییه كى گه وره ده ببنه وه، فشارى كۆمه لگا به هۆى نه بوونى هۆشیارى كۆمه لایه تیه وه كاریكى راسته وخۆ ده كاته سه ره وه لى ژنانى چالاكوان بۆ كاركردن و به دواچوونى پرسى ژن.

چالاكوان و به رگرىكارانى ژنان له سه ر بنه ماى چینه درى روه به روه ی سنوورداركردنى كار و چالاكیه كانیان ده ببنه وه، ئه ویش به هۆى ئه و نۆرمه كۆمه لایه تیه نه ی كه ژنان له چوارچیه وه كى ناوخویدا ده به سه تیه ته وه. ژنان به پى ئه و بیروباوه ره باوه ی له ئارادایه سنوورى كار و چالاكیان ناو مأل و خیزانه، بۆیه پیمان وایه كار و هه ولى چالاكوانان هه م له رینگى چالاكیه كانیان وه و هه م له رینگى پاراستنى ژنان و كچانى لاوازه وه تیکدانى كولتور و نۆرمى كۆمه لایه تیه (Lattimer, 2018). هاوكات ئه وانى دژ به رپكخراوه كانى كۆمه لگه ی مه دنین، به تاییه تیش ئه وانى كار له سه ر پرسى ژن ده كه ن، دژ به هه ول و چالاكیه كانیان ده وه سه تنه وه. ژنیکى چالاكوانى خاوه ن ئه زموون باس له رپنگیرى و به ره له ستى مامۆستایانى ئایینى ده كات بۆ هه له مه ته كانى كه له سه ر پرسى ژنان كاری له سه ر كر دووه

و ده‌لئ: " من له‌سه‌ر برپاری ۱۳۲۵ کارم ده‌کرد و مال و حالی خۆم هه‌موو وه‌لا نابوو، مامۆستایانی ئایینی هه‌زار قسه‌ی ناشیرینیان پئ و تم و له‌ رووی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه زۆر له‌سه‌ر که‌سایه‌تیم که‌وت" (ژنیک‌ی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۵۲ سال، هه‌ولیر، کوردستان). هه‌روه‌ها ژنه‌ چالاکوانیک‌ی دانیشتووی هه‌له‌بجه ده‌لئت: "بۆ شارێکی وه‌کوو هه‌له‌بجه ئاسان نییه‌ تۆ بته‌وئ داکۆکی له‌ مافی ئافه‌رت بکه‌یت، هه‌ر له‌ نیو خزم و که‌سوکاری خۆمان پووبه‌پووی ئه‌و پرسیاره‌ بوومه‌ته‌وه و چه‌ند جاریکه‌ پیم ده‌لئین؛" تۆ دوای چی که‌وتووی، وازبینه،" بۆیه زۆر جار هه‌ر خیزانه‌کانی خۆمان به‌ره‌ه‌لستی هه‌ول و کاره‌کانمان ده‌که‌ن، نه‌خوازه‌لا کۆمه‌لگاکه‌. کۆمه‌لگای ئیمه‌ رانه‌هاتوو ه‌ ژن بیینیته‌ له‌ پیگه‌به‌کدا قسه‌ بکات هاوشانی پیاو بیت" (ژنیک‌ی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۴۸ سال، هه‌له‌بجه، کوردستان). له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا له‌ ئه‌م جۆره به‌ره‌ه‌لستییه‌ بۆ هه‌وله‌کانی ژنانی چالاکوان له‌ ناوچه‌کانی عیراقیشدا به‌ هه‌مان شیوه‌ هه‌یه، ئه‌گه‌ر باجه‌که‌ی قورستریش نه‌بیت، کاتیک که‌ ئابوو و ناوبانگی ژن و خیزان به‌ ئابووچوونه‌وه ده‌به‌ستریته‌وه. ژنه‌ چالاکوانیک‌ی بواری مافه‌کانی ژنان که‌ خاوه‌ن رپکخراوی خۆیه‌تی ده‌لئت: " له‌ ناوچه‌که‌ی ئیمه‌ هه‌رچه‌نده‌ من ناویکی دیارم هه‌یه و زۆر پابه‌ندم به‌ کولتووری ولات و خیزانه‌که‌مه‌وه، به‌لام چه‌ندین جار به‌ براکانم و تراوه‌ واز له‌ کاره‌که‌م بینم، گوايه‌ ئابوووی خیزانه‌که‌م بردوو! نازانم ئابووچوونی خیزانه‌که‌م په‌یوه‌ندی به‌ داکۆکیکردنی من چیه‌ که‌ ده‌لیم با کچان له‌ ته‌مه‌نی مندالیدا به‌ شوو نه‌درین!" (ژنیک‌ی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۳۸ سال، به‌سره، عیراق).

زالبوونی ئایین باه‌تیک نییه‌ ته‌نها به‌سه‌ر کۆمه‌لگاو ده‌یاربیت، به‌لکو ره‌نگدانه‌وه‌ی ئه‌م کاربگه‌رییه به‌سه‌ر ئاخوتن و گفتوگۆی نوخبه‌ی کۆمه‌لگاشه‌وه ده‌بینریت، به‌ تایبه‌تیش نوخبه‌ی یاسادانه‌ر و ئه‌ندامانی په‌رله‌مانی کوردستان بۆ به‌کاره‌ینانی چه‌مکی جینده‌ر.

### نازادی راده‌رپین و تیوه‌گلانی پارت و لایه‌نه‌ ده‌سه‌لانداره‌ سیاسیه‌کان

زۆربنه‌ی ئه‌و ژنانه‌ی ده‌گه‌نه‌ پیگه‌کانی برپاردان، چ له‌ عیراق، یان له‌ کوردستان سه‌ر به‌ لایه‌نیکی سیاسی، یان سه‌ر به‌ پارت و حزبه‌ جۆراوجۆره‌کانن. ئه‌مه‌ش ده‌بیته‌ هۆکار بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و ژنانه‌ له‌ جیبه‌جیکردنی به‌رنامه‌ و پرۆگرامی پارته‌کانیان له‌ کار و چالاکیه‌کانیاندا بییه‌ری نه‌بن که‌ له‌ لایه‌که‌وه نازادی را ده‌رپینیان تا راده‌یه‌ک سنووردا ده‌بیت به‌ هۆی ئه‌و بازنه‌ سیاسیه‌ی کاری تیدا ده‌که‌ن، له‌ لایه‌کی تره‌وه‌ په‌یوه‌ست ده‌بن به‌ جیبه‌جیکردنی ئه‌و برپارانیه‌ی زۆربنه‌ کۆده‌نگی له‌سه‌ر ده‌دات، که

ئه‌وانیش هاوکاره پیاوه‌کانیانن. له هه‌ردوو لایه‌ندا دیسانه‌وه ژنان رووبه‌رووی کۆمه‌لێک کۆتوبه‌ند ده‌بنه‌وه که ئه‌وه‌ش جوړیکی تره له فشارخستنه سهر ژن. ئه‌م تیروانینه به شیوه‌یه‌کی زۆر دیار و به‌رچاو ژنانی چالاکوانیش ده‌گرێته‌وه، بگره هه‌ندیک جار ئه‌و ژنانه‌ی که به تایبته له‌سه‌ر پرسه چینه‌ده‌رییه‌کان کار ده‌که‌ن باجی گه‌وره‌ی له‌سه‌ر ده‌ده‌ن. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا ئه‌و ژنانه‌ی سه‌ربه‌خۆن و له‌م بواره‌دا کار ده‌که‌ن و سه‌ر به‌هیچ لایه‌نێکی ده‌سه‌لاتدار نین، جا چ له‌ حزبه‌کان بیته، یان له‌ داموده‌زگا‌کانی ده‌وله‌تدا، پێیان وایه ده‌سه‌لات و حکومه‌ت هیچ جوړه پالپشتیه‌کی ژن ناکات. ژنه چالاکوانیکی سه‌ربه‌خۆ ده‌لێت: "حکومه‌ت و ده‌سه‌لاته‌ حزبییه‌کان له‌ پرۆگرامه‌کانی خۆیاندا هیچ پالپشتیه‌کی ژن ناکه‌ن. ده‌سه‌لاته‌کان زۆر که‌مته‌رخه‌من له‌م لایه‌نه‌وه، که‌س گوێ به‌ پرسی ژن نادات، بۆیه ئه‌منیه‌ت و ئاسایشی ژنان به‌رقه‌رار نییه، ئه‌م هه‌موو ژنانه‌ ده‌کوژرین به‌ ژنانی چالاکوانیشه‌وه، که‌چی بکوژه‌کانیان ئازادانه‌ ده‌سوورپێنه‌وه" (ژنیکی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۴۷ سال، ده‌وک، کوردستان). هه‌روه‌ها بۆ مه‌سه‌له‌ی گرنگی هه‌بوونی پالپشتی حکومه‌ت و ده‌سه‌لات، ژنه چالاکوانیکی دیکه ده‌لێت: "حکومه‌ت ده‌بیته هه‌ماه‌نگی له‌گه‌ڵ ژنانی چالاکوانی سه‌ربه‌خۆ هه‌بیته و گوێیان لێ بگریت و پرسو‌پایان به‌ هه‌ند وه‌ریگیریت، تا‌کوو خه‌لک متمانه‌ی هه‌بیته که ئه‌و کاره‌ی ده‌یکه‌ین بۆ سوود و قازانجی حزبی، یان لایه‌نیک نییه، به‌لکوو بۆ پرسی ژنه که وه‌ک هاو‌ولاتییه‌کی یه‌کسان له‌گه‌ڵ پیاو‌دا بینه‌ریت" (ژنیکی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۳۵ سال، سلیمانی، کوردستان). له‌مه‌ر هه‌بوونی پالپشتی یاسایی له‌لایه‌ن ده‌وله‌ت و ده‌سه‌لاته‌وه که جی‌گره‌وه‌ی هیز و ده‌سه‌لاتی حزب و لایه‌ن بیته، ژنه چالاکوانیک ده‌لێت: "ژنی چالاکوان ئه‌گه‌ر سه‌ر به‌ حزبی بوو، حزبه‌که‌ی به‌ کاری دینیت بۆ ئه‌وه‌ی شه‌ری خۆی پێ بکات، حزب و پارتیه‌ سیاسیه‌کان باکیان به‌ پرسی ژن و پرسی چینه‌ده‌ری نییه، ته‌نانه‌ت هه‌ر باوه‌رپشیان به‌ توانای ژنان نییه" (ژنیکی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۳۸ سال، به‌غدا، عیراق). تیوه‌گلانی هیزه‌ سیاسیه‌کان له‌ چالاکیه‌کانی ژنانی چالاکوان له‌وه زیاتر ده‌پوات، نه‌ک هه‌ر پالپشتی ژنان نابن، به‌لکوو ده‌ست وه‌رده‌ده‌نه ئاراسته‌ی کار و هه‌وله‌کانیشیان کاتێ که پرسه‌که په‌یوه‌ندی به‌ لایه‌نیک، یان که‌سیکی دیاریکراوی سیاسیه‌وه هه‌بیته، بۆ نموونه ژنه چالاکوانیک ده‌لێت: "له‌سه‌ر که‌یسه‌که‌ی شارا3 کارم ده‌کرد، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که‌سه تاوانباره‌که‌ خزمی به‌رپرسیکی حزبی بوو، هه‌موو ئه‌وانه‌ی کارمان

<sup>3</sup> شارا ناویکی خوازاوه، که‌یسیکی توندوتیژی و ده‌ستدریژی سیکیسه‌یه.



له‌سه‌ر ئەم که‌یسه‌ ده‌کرد، به‌ چه‌ندین شیوه‌ هه‌ره‌شه‌مان بۆ هات و له‌ دادگاش که‌یسه‌که‌ی دیزه‌ به‌ ده‌رخوونه‌ کراو و هه‌یچمان بۆ نه‌کرا" (ژنیک‌ی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۳۹ ساڵ، که‌لار، کوردستان). هه‌روه‌ها ژنه‌ چالاکوانیک‌ی تر ده‌لێت" ئیمه‌ ده‌نگمان نابیس‌تری‌ت، چونکه‌ سه‌ر به‌ حزیک‌ نین پالپشتیمان بکات، ئەو ژنانه‌ش که‌ له‌گه‌لمان دێن و به‌ ناو چالاکوان، به‌لام سه‌ر به‌ حزب، یان ده‌سه‌لاتن بۆ خۆده‌رخستن له‌ میدیاکاندا بۆ ماوه‌یه‌ک دهرده‌که‌ون و ئیتر دیارنامین" (ژنیک‌ی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۳۲ ساڵ، خانه‌قین، کوردستان).

جیی ئاماژه‌یه‌ پارت و "هه‌ندی‌ک" له‌ لایه‌نه‌ سیاسیه‌کان هه‌رچه‌نده‌ هه‌ندی‌ جار دروشمی یه‌کسانی و مافی ژن به‌رز ده‌که‌نه‌وه، به‌لام به‌ شیوه‌یه‌کی تاک لایه‌نه‌ی ئاشکرا بی‌ت، یان شاراوه، هه‌ندی‌ جار بۆ به‌رژه‌وه‌ندی تاکه‌ که‌سی، یاخود حزبی ده‌بنه‌ به‌ربه‌ست له‌به‌رده‌م ئازادی راده‌برپین و به‌ده‌سته‌پینانی ماف، به‌ تابه‌تی مافی ژن له‌ چوارچیوه‌ی کار و چالاک‌ی ژنان بۆ پرس‌ی جینده‌ری.

### رۆلی راگه‌یاندن و سۆشیال میدیا

میدیا وه‌ک ده‌سه‌لاتیک‌ی کاریگه‌ر له‌سه‌ر فیکری کۆمه‌لایه‌تی به‌ ده‌سه‌لاتی چواره‌می بونیادی کۆمه‌لگای مه‌دنی داده‌نرێت. چاوه‌پوان ده‌کرێت میدیا وه‌ک ده‌زگایه‌کی هه‌وال و زانیاری کۆمه‌لگا بۆ تیگه‌یشتنیک‌ی دروست و باهه‌تیانه‌ ئاراسته‌ بکات، به‌لام ده‌بینین هه‌ندی‌ک جار به‌ ئاراسته‌یه‌کی چه‌واشه‌کراو تاکه‌کان به‌ لاری‌دا ده‌بات. ئەم به‌ لاری‌دا بردنه‌ چه‌ند هۆکاریکی هه‌یه، دیارترینیان نه‌بوونی راگه‌یاندنیک‌ی بی‌ لایه‌ن و سه‌ربه‌خۆ و نه‌بوونی پشه‌ییبوونه‌ له‌ کاری میدیاییدا.

له‌ میدیاکانی عیراق و کوردستان به‌ مه‌به‌ست بی‌ت، یان بی‌ مه‌به‌ست هه‌ندی‌ک باهه‌تی په‌یوه‌ست به‌ پرس‌ی ژن و جینده‌ر که‌ باس ده‌کرین دهره‌اویشته‌ی نیگه‌تیقیان لی‌ ده‌بیته‌وه. زۆریک له‌ و پرسانه‌ی ژنان که‌ له‌ میدیاکانه‌وه‌ رپوومال ده‌کرین له‌ بری ئه‌وه‌ی کۆمه‌لگا له‌سه‌ر پرس‌یک‌ی جینده‌ری هۆشیار بکاته‌وه، که‌چی به‌ ئاراسته‌یه‌کی تر دا ده‌ییات و تیگه‌یشتنی خوینه‌ر، یان بیسه‌ر بۆ پرسه‌که‌ هینده‌ی تر ئالۆزتر ده‌کات. بۆ نموونه‌ میدیا رۆلیکی ئه‌وتۆی نه‌بینی له‌ که‌مه‌یینیک‌ی ژنانی چالاکوانی کۆمه‌لگای مه‌دنی و به‌ پالپشتی زۆریک له‌ رپیک‌خراوه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌دنی و هونه‌رمه‌ندان و که‌سانی دیار له‌ کۆمه‌لگادا، ئەویش مه‌سه‌له‌ی پیدانی ناوی دایک بوو به‌و مندالانه‌ی له‌ پیاوانی داعش له‌ دایک بووون، یاخود

ئه‌و مندالانه‌ی له‌ ریگه‌ی ده‌ستدریژییه‌وه له‌ دایک ده‌بن و باوکیان دیار نییه‌4. به‌شیکى زۆر له‌ پیاوانى ئایینی له‌ ریگه‌ی راگه‌یاننده‌کانه‌وه وه‌ک به‌ره‌ه‌ستکارییه‌ک بۆ ئه‌م هه‌لمه‌ته‌ دژایه‌تییه‌کی توند و به‌رچاویان کرد. هه‌ر له‌ هه‌مان کاتیشدا چه‌ندین پلاتفۆرمى سۆشیال میدیا هاته‌ ده‌نگ و دژایه‌تیکردنی ئه‌م هه‌لمه‌ته‌ و زۆریک له‌وانه‌ی هاو‌پای ئه‌م پرسه‌ نه‌بوون به‌ هه‌ولێ دژایه‌تیکردنی ئایین و کارى دژه‌ شه‌رى له‌ قه‌له‌میان دا، کاردانه‌وه‌یه‌کی توندی رای‌گشتی و تاکه‌کانی به‌رانبه‌ر به‌ بابته‌که‌ لیکه‌وته‌وه، ته‌نانه‌ت به‌رانبه‌ر به‌و که‌سانه‌ش که‌ ئه‌م هه‌لمه‌ته‌یان راگه‌یانده‌بوو.

زۆر جار وه‌ک وه‌لامدانه‌وه‌یه‌ک بۆ پرسه‌ جێنده‌ریاکان، په‌نا ده‌برێته‌ به‌ر شیوازی ئه‌لکترۆنیش که‌ هێرشیکى "سیستematیک له‌خۆده‌گریت بۆ به‌ ئامانج گرتنی که‌سێک یان کۆمه‌له‌ که‌سانیک له‌ ریگه‌ی ئامرازى مه‌جازییه‌وه (واته له‌ ریگه‌ی ئه‌لیکترۆنییه‌وه په‌یوه‌ندیکردن، ئۆنلاین، یان له‌ سۆشیال میدیا)" (Nasser-Eddin, 2021, p. 157). یه‌کیک له‌ ژنه‌ چالاکوانه‌کان ده‌لێت: "له‌ ئاکامی ئه‌و چالاکییه‌ کۆمه‌لایه‌تیانه‌ی ده‌مکردن و ئه‌و راهێنانه‌ی بۆ وشیارکردنه‌وه‌ی گه‌نجان و ژنان و مافی مرۆف کردوومن، له‌ رپیی میدیاکانه‌وه‌ قسه‌ی زۆریان له‌سه‌رکردم وه‌ سۆشیال میدیاش دابه‌زینه‌ سه‌رم گوايه‌ من بۆ کارى ئیلحاد و موثلیه‌ت 5 هانیان ده‌دم، ئه‌مه‌ش وای کرد ماوه‌یه‌کی دوورودرێژ له‌ ماله‌که‌م دوورکه‌ومه‌وه، چونکه‌ هه‌رپه‌شهم لیکراو تا ماوه‌یه‌کی باش نه‌چووومه‌وه سه‌ر کار" (ژنیکی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۴۲ سال، دیوانیه، عیراق). هه‌روه‌ها ژنه‌ چالاکوانیکی تر باس له‌ چالاکوانانی ژنان ده‌کات که‌ له‌ میدیادا ده‌رده‌که‌ون، ده‌لێت: "هه‌ندیک ژن له‌ کاتی رووداودا له‌ ته‌له‌فزیۆن ده‌رده‌که‌ون و قسه‌ ده‌که‌ن، دواتر نایانبینیته‌وه، وا ده‌ترسیێن، یان قسه‌ی ناشیرینیان پێ ده‌وتریت ئیتر واز دینن"، به‌رده‌وام ده‌بیت و ده‌لێ: "من له‌ که‌نالی 6.. له‌گه‌ڵ چه‌ند که‌سانیک بۆ به‌رنامه‌یه‌ک بانگه‌هێشت کرابووم، که‌ باسی له‌ هۆکاره‌کانی زیاده‌بوونی رێژه‌ی کوشتنی ئافره‌تان ده‌کرد، پێشکه‌شکاره‌که‌ ئه‌وه‌نده‌ی بواری به‌ دوو

<sup>4</sup> که‌مه‌ینی "ناوی من ناوی دایکه‌" که‌مه‌ینی کۆمه‌لیک له‌ ژنانی چالاکوان و چالاکوانانی ریک‌خراوه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بوو له‌ هه‌ریکی کوردستان، ئامانجیان هه‌موارکردنه‌وه‌ی یاسای نیشتمانی ژماره ۲ ی سالی ۲۰۱۶ بوو. هه‌ولیکه‌ بۆ به‌ ئیختیاری کردنی پیدانی ناوی دایک له‌ پال ناوی باوک بۆ ئه‌و مندالانه‌ی باوکیان دیار نییه‌.

<sup>5</sup> هۆمۆسێکسوالیتی: ئه‌و که‌سانه‌ن که‌ له‌ ناو کۆمه‌لگادا کێشه‌ی ناسنامه‌ی جێنده‌ریان هه‌یه‌.

<sup>6</sup> به‌ له‌به‌رچاوترینی نه‌پینی زانیارییه‌کان، توێژه‌ر ناوی که‌ناله‌ میدیاییه‌که‌ی لابردووه‌.

میوانه‌که‌ی تر ده‌دا، ئه‌وه‌نده‌ رووی له من نه‌بوو، تا تو‌په‌بووم و وتم 'تۆ گوئ' له من ناگرت' ("ژنێکی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۳۲ سال، ده‌وک، کوردستان). جیی ئاماژه‌یه‌ ژماره‌یه‌کی زۆر له میدیاکان کاتیکی له سه‌ر که‌ناله‌کانیان پرسیکی ژنان رووما‌ل ده‌که‌ن، گرنگی و هه‌ستیا‌ری باه‌ته‌که‌ به‌ هه‌ند وه‌رناگرن و گوئ ناده‌نه‌ ده‌ره‌نجامه‌که‌ی، ئه‌مه‌ش به‌ هۆی ناپیشه‌یی هه‌ندیک له‌ رۆژنامه‌وانان، یان ده‌زگا‌نی میدیا‌یه‌ که‌ باه‌تیا‌نه‌ کار نا‌که‌ن و پرسه‌که‌ لایان گرنگ نییه‌، یاخود به‌ ئاراسته‌کراوی ئه‌جیندای سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی که‌ناله‌که‌ جیبه‌جی ده‌که‌ن، وه‌ک ئه‌رسه‌لان په‌حمان باسی لێوه‌ ده‌کات، ده‌کریت بلێین "پێویسته‌ رۆژنامه‌وانان رینگه‌ بده‌ن میوانه‌کان وه‌ک یه‌ک قسه‌ بکه‌ن، سه‌رچاوه‌ی زانیاریه‌کان به‌ ئه‌نده‌زی یه‌ک ده‌رفه‌تیا‌ن پێ بدریت قسه‌ بکه‌ن تا هه‌ردوو پوانگه‌، بۆچوون و زانیاری به‌ بێ برین و ده‌ستکاری بۆ وه‌رگر بگوا‌زنه‌وه‌" (Rahman, 2015, p. 246) چونکه‌ "تینگه‌یشتن له‌ کاریگه‌ری میدیا پێویستی به‌ تینگه‌یشتن هه‌یه‌ که‌ خه‌لک چۆن وه‌لام ده‌ده‌نه‌وه‌" (Andersen, 2006, p. 64) بۆ ئه‌و باه‌ت و پرسانه‌ی له‌ میدیاکان ده‌خه‌رینه‌ به‌ر باس و په‌خش ده‌کرین. هه‌روه‌ک پێشتریش ئاماژه‌مان پێ کرد، له‌به‌رئه‌وه‌ی پرسه‌ جینده‌ریه‌کان به‌ کولتوور و نۆرمی کۆمه‌لگای عێراق و کوردستان پرسیکی نامۆن و هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای باسکردن له‌سه‌ر ئه‌م باه‌تانه‌ سه‌نگه‌ری لێ گه‌راوه‌ و گه‌توگۆی باه‌تیا‌نه‌ له‌م باره‌یه‌وه‌ نه‌هاتۆته‌ ئاراوه‌، هه‌ر بۆیه‌ گه‌یاندنی زانیاری دروست به‌ کۆمه‌لگا له‌لایه‌ن ژنانه‌وه‌ به‌ شێوه‌یه‌کی ژیرانه‌ که‌ هه‌لگری پرسیکی جینده‌رین و رووما‌لکردنیا‌ن له‌لایه‌ن رۆژنامه‌وانان له‌ میدیا پلاتفۆرمه‌کانی سۆشیا‌ل میدیا به‌رپرسیاریتییه‌کی هه‌ستیا‌ر و گرنگه‌ بۆ ئاراسته‌کردن و هۆشیا‌رکردنه‌وه‌ی کۆمه‌لگا له‌سه‌ر ئه‌م باه‌تانه‌.

### بودجه و پالشتی دارایی به‌رده‌وام

رێکخراوه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی چاویان له‌ ده‌ستی رێکخراوه‌ نیوده‌وله‌تییه‌کانه‌ بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی ده‌رماله‌ و پالشتی دارایی، تا بتوانن کار له‌سه‌ر به‌رنامه‌ و پرۆژه‌کانیا‌ن بکه‌ن. به‌ پای زۆریکی له‌ چالاکوانانی بواری مه‌ده‌نی ئه‌و پالپشتیه‌ داراییانه‌ هه‌ن، به‌لام به‌ پێی پێویست نین، یاخود درێژخایه‌ن نین. له‌ چوارچێوه‌ی هه‌ر پرۆژه‌یه‌که‌دا، رێکخراوه‌کان به‌ کاتیکی دیاریکراو پا‌به‌ند ده‌بن بۆ جیبه‌جیکردنی پرۆژه‌کان، لێره‌شدا کات رۆلێکی سه‌ره‌کی ده‌بینیت وه‌ک فاکته‌ریکی گرنگ که‌ زامنی گه‌یشتن نا‌کات به‌ ئامانجی پرۆژه‌کان. هاوکات له‌گه‌ڵ نه‌بوونی پالپشتی مه‌عنه‌وی که‌ چ له‌ لایه‌ن کۆمه‌لگاوه‌ بیت، یان له‌

لایهن سیاسه‌تی ده‌سه‌لات‌داره‌وه ده‌سته‌به‌ر نه‌کراوه. له لایه‌کی تره‌وه، چالاکوانانی بواری کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له ناوچه‌کانی عیراق پێیان وایه به هۆی له پێشبوونی رێکخراوه‌کان له هه‌ریمی کوردستان و هه‌بوونی ئەمنیه‌ت بۆ جیگیربوونی رێکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌کان ده‌رفه‌ت و پشکی شیر به‌ر ئه‌و رێکخراوه مه‌ده‌نیانه ده‌که‌وێت که له هه‌ریمی کوردستاندا جیگیرن. ژنه چالاکوانیکی دانیشه‌تووی باشووری عیراق ده‌لێت: "ئیمه له به‌سپه‌وه ناوچه‌کانی ئیره، له‌به‌ر هۆکاره‌کانی نه‌بوونی ئاسایش له‌م سالانه‌ی دوایی له عیراقدا زۆر فه‌رامۆش کراوین، ئه‌و رێکخراوانه‌ی له ناوچه‌کانی ئیمه‌دا هه‌بوون پاشه‌کشه‌یان کرد، ئه‌مه‌ش وای کرد ئیمه به به‌راورد له‌گه‌ڵ هه‌ریمی کوردستان زۆر به پاش بکه‌وین" (ژنیکی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۳۶ سال، به‌سپه، عیراق). هه‌روه‌ها له‌مه‌ر کورتی ته‌مه‌نی هه‌لمه‌ته‌کانی داکۆکیکردن و به‌رده‌وام نه‌بوونی به هۆی به‌رده‌وام نه‌بوونی پالپه‌شتی دارایی یه‌کێکی تر ده‌لێت: "که پالپه‌شتی دارایی نامینیت ئینتر هه‌لمه‌ته‌که له‌ناوده‌چیت" (ژنیکی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۳۲ سال، دیوانیه، عیراق). له ناوچه‌کانی هه‌ریمی کوردستانیش هه‌مان تیبینی له‌لایهن ژنانی چالاکوانه‌وه خراوه‌پوو، به تایبه‌تی له‌ خانه‌قین و که‌لار و هه‌له‌بجه، جا چ له‌به‌ر دووره‌ده‌ستی رێکخراوه‌کان بی‌ت، یان نه‌بوونی رێکخراوی ژنان له‌م ناوچه‌کان به به‌راورد له‌گه‌ڵ پایته‌خت و شاره‌کانی تری کوردستان، وی‌پای ئه‌وه‌ی که له‌و شارانه‌دا پرسه‌ جینده‌ریه‌یه‌کان و پرسى ژن به‌گه‌شتی زۆر جیی له‌سه‌ر وه‌ستان و په‌خنه‌یه‌ به‌هۆی زالبوونی بیروباوه‌ره‌ ئایینی و کۆمه‌لایه‌تیه‌یه‌کان. ژنه چالاکوانیک پێی وایه: "ئه‌گه‌ر ژنانی چالاکوان بتوانن به‌یه‌که‌وه کاربکه‌ن و ده‌ست له‌ ناو ده‌ستی یه‌ک له‌ هه‌موو شار و شارۆچکه‌کان، له‌سه‌ر پرسیک به‌یه‌ک ده‌نگ ئیش بکه‌ن و هه‌ماهه‌نگی ماددی و مه‌عه‌نوی دروست بکه‌ن، دلنیا‌م به‌ئه‌نجامیکی باشتر ده‌گه‌ن له‌وه‌ی که ئیستا هه‌یه" (ژنیکی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۵۲ سال، خانه‌قین، کوردستان). بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی ده‌رماله‌ و پالپه‌شتی دارایی کێپه‌رکێیه‌کی توند له‌ نیوان رێکخراوه‌کاندا به‌دی ده‌کریت، ژنه چالاکوانیک ده‌لێت: "کاتیکی رێکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌یه‌کان بانگه‌شه‌ بۆ پێدانی فه‌ند و پرۆژه ده‌که‌ن، هه‌ر رێکخراوه‌کانی ژنان له ناوخوا‌یندا بابه‌ته‌که سارد ده‌که‌نه‌وه، ئه‌گه‌ر بۆ خۆیان نه‌بی‌ت چه‌زناکه‌ن رێکخراویکی تر پرۆژه‌که به‌ریت، چونکه یه‌کگرتوو نین" (ژنیکی چالاکوان، ته‌مه‌ن ۵۲ سال، هه‌ولیر، کوردستان).

كیبركی و ملمانى بۆ به ده سه ته پى نانى پرۆژه و پالپشتى دارایی له نیوان رپىنكراوه كانى كۆمه لگه ی مه ده نى و چالاكوانانى ژنان له م رپىنكراوانه دا، واى كردوو ه ده رفه تی یه كسان بۆ هه موویان وه ك یه ك نه ره خسىت. به مه ش هه ندیك جار ئه و رپىنكراوانه ی تابه تمه ند به پرسىكى چىنده رى كار ده كه ن، یان ئه وه تا به هۆى نه پىكانى ستراتیژى كه كارى پى ده كه ن، یان هه لپژاردنى میكانیزمىكى دیاریكراو (كه ره نگه رپىنكراویكى تر به جو رىكى تر ئه و هه لپژاردنه ی بكردايه)، پرسه كه، یان داكۆكیكرده كه به پى پى پىویست به ناكام ناگات، یاخود به رده وام نا پىت.

### ئه نه جامگىرى:

له م تو یژینه وه دا بۆمان ده ره كه ویت بۆ كار كردن له سه ر پرسه چىنده رى به كان، به ره نكارى به كانى به رده م ژنانى چالاكوان زۆرن، گرن گى رى نى ان ده كریت له شه ش ده ره نه جامدا كۆبكه ی نه وه، كه هه ربه كه یان كۆمه لىك ئالنگارى له خو ده گریت. یه كه م؛ نه بوونى ئاسایشى گىانى ژنانى چالاكوان و ترس له كوشتن و هه ره شه لى كردنى خودى چالاكوانه كه، یاخود مندال و ئه ندامانى خىزانه كه ی، هه روه ها ناوزپاندن و ئابروو بردن، كه وه ك چه كى كى قورسى به ره له ستركارانى چالاكوانان به كاردیت. دووه م؛ نه بوونى هه ماهه نگی له نپو خودى رپىنكراوه كانى كار له سه ر پرسه چىنده رى به كان ده كه ن، ئه وانه ی هه له مه ته كانى داكۆكیكردىان له چوارچى وه ی مافه كانى مرؤف و مافى ژن دا یه. هه ندیك جار ئه م نه بوونى هه ماهه نگی به بۆ ناهاوسه نگی له توانا و لیهاتوویى له نپو ژنانى چالاكوان، یان رپىنكراوه كان ده گه رپته وه. هه ندیك جارى دى كه ش بۆ ئه وه ده گه رپته وه كه هه ندیك له ژنانى چالاكوان بۆ په رده پۆشكردى ئه و ملمانى به ی له نیوانیاندا سه ره له ده دات، به روانگه یه ك گف تو گو گۆكانیان ده رده برن ئه وه ی میله ر و میلۆى به "كولتوورى به قوربانى بوون" (Miller, 2011) ناوى ده بن، ئه مان به پاساوى شكست و سه ره نه كه و ته كانى انى بزائن. سى پیه م؛ رپىگى كولتوورى و ئایىنى كه به ده وری پرسه كانى ژنان و پرسه چىنده رى به كاندا كپشراون. سنووردار كردنى چالاكى ژنان له چوارچى وه ی كولتوورى كى باوى پیاوسالارانه كه ئایىن به ئامراز و پالپشتى سه ره كى بزائیت بۆ رپۆلىكى نایه كسان له نیوان تاكه كان، هه ول و خه باتى مامه له كردن یكى دادپه روه رانه بۆ پرسه چىنده رى به كان له خسته ده بات. له كۆمه لگایه كى هاوشیوه دا، هىچ كات پرسى ژن پرسىك نیه هه له وه سته ی له سه ر بكریت، چونكه رپۆله چىنده رى به كان دیاریكراون و مه سه له كه براوه ته وه، هه روه ها هه موو ئه و "سىنارى پۆیانى كه ئه م رپۆلانه

تیبیدا جیگیر کراون، به پله یه کهم پیاون، بۆ پیاوان و دهرباره ی پیاوانیش نووسراون. ژنان دروستکراویکن وهک ئه کته ری یاریده دهر، رۆله که یان ره نگدانه وه ی چه مکی پیاوسالارییه له مئینه بووندا" (Nagel, 2010, p. 243). چواره م؛ نه بوونی ئازادی را دهربرپین و تیوه گلانی پارت و لایهنه ده سه لاتداره سیاسیه کان، بۆ به هاناوه چوونی ههر کار و چالاکیه ک که پرسیکی جینده ری له خو بگریت، سانسۆرکردن به ره له سستییه کی توندی ئه و لایهنانه ده بیته، جا چ بۆ به رژه وه ندی تاک لایهنه بیته، یاخود بۆ به رژه وه ندی ئه جیندای لایهنیک بیته. هاوکات رپنگری له ئازادی راده ربرپین هاوته ریب له گه ل بوون له پیگه به کی ده سه لات، یان برپاردان، ده بیته مامه له و دانوستانیک بۆ مانه وه له و پیگه به دا که چالاکوانه که پپی گه یشتوو ه. پینجه م؛ رۆلی راگه یاندن و سۆشیال میدیا که کاریگه ریه کی کارا، به لام زۆریه ی جار رۆلپیکی نیگه تیفانه ده بینیت له به ره و پپیش بردنی پرسى جینده ری و پرسه کانی ژنان له کۆمه لگادا، چ له رووی ماس میدیا وه بیته، یاخود پلاتفۆرمه جیاوازه کانی سۆشیال میدیا. لیره شدا نه بوونی هۆشیاری پیشه یی له داموده زگا کانی میدیا، یاخود نه بوونی هۆشیاری کۆمه لایه تی تاکه کان له به کاره یانی ئه و که نال و پلاتفۆرمانه، ده بیته هۆکاریکی دیار بۆ به لاریدا بردنی پرس و داخوازییه کانی ژنانی چالاکوان له هه لمهت و چالاکیه کانیا ندا. شه شه م؛ نه بوونی بودجه و پالشتی دارایی به رده وام. زۆرینه ی رپیکخوا وه کانی کۆمه لگای مه دهنی له کپپرکییه کی به رده وامدان بۆ به ده سته یانی پالشتی دارایی که له لایهن ده زگا و رپیکخوا وه نیوده وه له تییه کانه وه دا بین ده کریته. هه ندیک جار ئه و دهرفه تانه ی بۆ رپیکخوا ویک رپیکده که ویت، چه ندین رپیکخوا ی تری لی بیبه ش ده بیته، که له رووی توانا و ستراتیژی کارکردنه وه توندوتۆئترن. له لایه کی تره وه، خودی کاتی دیاریکرا و بودجه ی ئه و پرۆژه و پرۆگرامانه ی ته رخان ده کرین زامنی ئه وه ناکه ن هه لمهت و داکۆکییه کان بۆ پرسه جینده ریه کان به ئامانج بگه ن، چونکه ئه و چالاکیانه ی له م بابته تانه دا داده رپیزرین پیویستی به پلانی ستراتیژی و درپزخایهن هه یه بۆ گه یشتن به دهره نجام و کاریگه ریه کانی.

## راسپارده كانى تووژینه وه

### 1.9 حكومهت و پالپشتى بو كاركردن له سه رپرسى ژنان

- حكومهت و ده سه لاته حزبیه كان له په یره وه و پرۆگرامه كانى خویان پيوسته به كردارانه پالپشتى ژنان بكن، چونكه به كه مته رخه مى له پالپشتى كردنى پرسى ژن نه منیهت و ئاسایشى ژنان دابین نابیت.
- له رپگه ی فه رمانگه ناحكومیه كان و داموده زگانى حكومهت له گه ل رپكخراوه كانى ژنان، هه ماههنگى بو پرسه كانى ژنان رپكخريتته وه و پالپشتى دارابى بكرین، تاكوو خه لك متمانه یان بو بگه رپته وه و دلنیا بنه وه كه ده سه لات به تهنگ بیروبوچوونه كانى ژنان و پرسه كانى ژنانه وه ده چیت.
- دامه زراندى فیدراسیونیک بو به دوا داچوونى كار و چالاکیه كانى رپكخراوه كانى ژنان، تا له رپگه ی چه ند كۆمیتیه كه دامه زراوه وه، هه لسه نگاندى بو ئه دا و كارى رپكخراوه كان بكات.
- حكومهت راسته وخو پالپشتى پرسه كانى ژنان بكات و سه نته رپكى باوه رپپكراو و به متمانه و بیلابیه ن دابمه زرینیت، تاكوو پالپشتى و به هاناوه چوونى خیرا بو چالاكوانانى ژن دابین بكات له كاتى هه ره شه و پيوستدا.
- هه رچى یاسا و رپسا هه یه، به له به رچاوگرتنى پرسه جینده رپیه كان ده رچیت.

### 2.9 رپكخراوه نیوده وه له تیهه كان و كۆمه لگا مه ده نییه كان:

- ژنان به بنه مایه ك كار بكن كه به رگریان لیبكریت و رپگری له هه موو جو ره هه ره شه و ده سترپژیهه ك بو سه رگیانى چالاكوانان بكریت.
- دانانى چاودیری له سه ر داموده زگانى راگه یاندى و به توانستكردنى ژنانى چالاكوان له رووى ئاسایشى دیجیتالی و ئاسایشى یاسایى و سه لامه تی پیشه ییه وه.
- دابینكردنى راهپنان و ده رفه تی به رده وام بو گه شه سه ندى و به رزكردنه وه ی توانستى ژنانى چالاكوان.

- ده‌رفه‌ت په‌خساندن بۆ تیکه‌لبوون له‌گه‌ل رپیکراوه جیهانییه‌کانی کار له‌سه‌ر پرسی ژن ده‌که‌ن، بۆ را‌گۆرینه‌وه و هاوبه‌شی پیکردنی پرسی جینده‌ر له‌سه‌ر ئاستیکی به‌رفراوان.

## سه‌رچاوه‌کان

- Abas, H. H. (2018). *المجتمع المدني العراقي.. جهود ضاغطة في تعزيز الأمن والسلام بمشاركة النساء في السلام، الأمن والعمليات الانتقالية*. معهد الدراسات الاستراتيجية: Baghdad.
- Abduljabar, F. (2006). *المجتمع المدني في عراق ما بعد الحرب*. التعاون بين منظمات المجتمع المدني في لبنان. حق المرأة اللبنانية في منح جنسيتها لأسرتها.
- Alwa, S. (2016). *التعاون بين منظمات المجتمع المدني في لبنان. حق المرأة اللبنانية في منح جنسيتها لأسرتها*.
- Andersen, M. L. (2006). *Thinking about Women Sociological Perspectives on Sex an Gender*. United States, Sydney: Pearson.
- Anwar, D. K. (2004). *سليمانی : ده‌زگای چاپ و په‌خشى سه‌رده‌م كورد و كۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی*.
- Dawson. (2007). *A Practical Guide to Research Methods: A user-friendly manual for mastering techniques and projects*. Oxford: How-to-Books.
- Lattimer, M. A.-J. (2018). *Civilian Activists under Threat in Iraq*. Iraq: Ceasefire Center for Civilian Rights and Minority Rights Group.
- MacLeod, A. E. (1992). Hegemonic Relations and Gender Resistance: The New Veiling as Accommodating Protest in. *Chicago Journal*.
- Miller, M. L. (2011). *The Victimization of Women*. Oxford: University Press.
- Nagel, J. (2010). Masculinity and Nationalism: Gender and Sexuality in the Marketing of Nations. *Ethics and Radical Studies*, 243.
- Nasser-Eddin, D. N.-A. (2021). *Organisational Safeguarding Best Practices and Procedures: A Toolkit Toward Transtional Intersectional Feminist Accountability Framework to Respond to Respond to Exploitation, Assaults, Abuse, Harassment & Bullying*. USA & Palestine: CTDC and WILPF.
- Payne, P. &. (2004). *Key Concepts in Social Research*. London: Sage Publication.
- Qaradaghi, M. (2018). *Afratim " A History of the Struggle fro Gender Equality in Southern Kurdistan*. Erbil.



Rahman, A. (2015). Erbil: Rojhalat, Erbil. *شهرى دهر وونى داعش و رهنگدانهموى له ميدياي كوردىيى دا*.

Salah, H. (2018). *مشاركة النساء في السلام، دور النساء بين فض النزاعات والسلام وصناعة الثورات في مصر*. الأمن والعمليات الانتقالية

Segal, L. (2005). *Why Feminism?* Cambridge: Polity press.

دهزگای توێژینه‌وه و بلاوکردنه‌وه‌ی موکریانی به‌ دهست خو‌مانه توندوتیژی نژی ژنان راگرین. (٢٠٠٩). شاکه‌لی، پ

## Women Activists Challenges and Gender Issues (A Field Study in Iraq)

**Dunya Salahdin Mirdan**

Department of Social Work, College of Arts, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq

[Dunya.mirdan@su.edu.krd](mailto:Dunya.mirdan@su.edu.krd)

**Keywords:** *civil society, gender issues, women activists, gender, advocacy campaign*

### Abstract

Women activists in Iraq, who work on gender issues and women's issues, face many obstacles and challenges. In this study, we try to identify these challenges and explain the reasons that hinder the work of women activists. Moreover, highlighting and identifying the factors that suspension the continuation of advocacy campaigns for women's issues among women's organizations. For this purpose, a qualitative method was used to interview 22 female activists of civil society organizations working on women's issues and gender in their programs.

**Keywords:** *civil society, gender issues, women activists, gender, advocacy campaign*

## تحديات النساء الناشطات والقضايا الجندرية

### ملخص:

تواجه الناشطات في العراق ، اللواتي يعملن في قضايا النوع الاجتماعي والمرأة ، العديد من العقبات. نحاول في هذه الدراسة تحديد التحديات وشرح العوامل التي تعيق عمل الناشطات. كما نسعى الى تحديد العوامل التي تعيق استمرار حملات مناصرة في القضايا التي تتعلق بالمرأة في المنظمات النسائية. ولهذا الغرض تم استخدام أسلوب الدراسة النوعية و تم اختيار ادات المقابلة مع 22 ناشطا من منظمات المجتمع المدني العاملين على قضايا المرأة والنوع الاجتماعي في برامجهم ومشاريعهم.. المفاهيم الأساسية في هذه الدراسة هي: المجتمع المدني ، قضايا الجندر، الناشطات النسوة ، الجندر، حملات المناصرة.